

Abonnement für Stettin monatlich 50 Pfennige,
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Zusätze: Die 4gehalte Petzelle 15 Pfennige.

Stettin, Kirchplatz Nr. 3.

Reaktion, Druck und Verlag von R. Graumann. Sprechstunden von 12—1 Uhr

Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Sonnabend, den 5. Juli 1884.

Nr. 310.

Deutschland.

Berlin. 4. Juli. Das Geh. Rath Koch auf den ausdrücklichen Wunsch der französischen Regierung nach Toulon gereist ist, darf als ein Beweis für den Umschlag der Zeiten gelten, der in der Verlegung des europäischen Schwerpunktes von Paris nach Berlin seinen Ausdruck findet. Einen deutschen Sachverständigen zu Rathe zu ziehen, hätte noch vor 1½ Jahrzehnten den Franzosen schlechterdings nicht in den Sinn kommen können; auch dann nicht, wenn dieser Sachverständige im Ubrigen alles zu leisten versprach, was Geh. Rath Koch heute leistet. Denkbar wäre allenfalls die Berufung eines Engländer gewesen; auch diese aber würde sich die damals noch ungeborene nationale Selbstüberhebung nur sehr ungern haben lassen. Und jetzt bittet man sich einen Deutschen aus und begrüßt denselben als Retter in der Not. Für die französischen Fachmänner ist das, beständig bemerk, nicht schmeichelhaft, sie sind der Berufung Koch's denn auch schwerlich grün. Zum Vortheile kommt davon indessen nichts. Man dringt sich der Überlegenheit des Fremden und macht in einer Weise gute Miene zum bösen Spiel, wie wir „objektiv“ Deutschen es vielleicht zu Stande brächten, wenn ein französischer Sachverständiger unsere Börden über ihr Verhalten einer drohenden Epidemie gegenüber zu instruieren gäbe.

Wie alljährlich läßt Fürst Bismarck auch in diesem Jahre durch seine Organe bekannt machen: „Während der Abwesenheit des Reichskanzlers Fürsten von Bismarck von Berlin dürfen denselben weder amliche, noch nichtamtliche Schriftstücke vorgelegt oder nachgesandt werden. Es ist deshalb auf eine Beantwortung derselben nicht zu rechnen.“

Es soll in der Absicht der Regierung liegen, so schreibt die „Schles. Zeit.“, den Volkswirtschaftsrath in seiner heiligen Zusammensetzung und Wirklichkeit eingehen zu lassen, sobald der Staatsrat in's Leben getreten sein wird. Abgeordnetenhaus und Reichstag haben bekanntlich wiederholt die Entfernung für den Volkswirtschaftsrath abgelehnt; es ist nicht zu erwarten, daß diese Forderungen erneut werden. Die Dienste, die man sich von dem Volkswirtschaftsrath versprochen hatte, wird in der That in noch höherem Maße der Staatsrat zu leisten vermögen.“

In einem Artikel über die Presse und das Strafrecht schreibt die „Bresl. Zeit.“: „In der Wissenschaft hat man sich zwar längst für das Individualstrafprinzip bei der Strafvolleistung erklärt; der Beamte, und im höchsten Grade der Jurist, ist nichtsdestoweniger durchweg geneigt, auch alle Fragen des Strafvollduges lediglich ‚aktenmäßig‘ zu entscheiden. Ihm ist der verurteilte Redakteur nicht mehr der Redakteur, sondern der Sträfling — so gut wie ein Anderer auch. Der gebildete und ehrenwerte Mann, der sich erlaubt hat, eine unglückliche Maßregel der Regierung im Elter des Parteikampfes lauter zu kritisieren, als die Ohren der Machthaber vertragen können, wird behandelt wie der Dieb und Bagabund. Ihm wird sein Rang, sein Titel, selbst die schlichte Anrede „Herr“ aberkannt; er wird fast zu einer Nummer degradirt. Diese mechanische und maschinelle Behandlung des Gefangenen ist den Militärs noch nicht bekannt. Auf der Festung erinnert man sich immer noch, daß der Ehrenmann, welcher einen wirklichen oder vermeintlichen Fehltritt büßt, Bildung, Wissen, Charakter besitzt, ein nützliches Glied der Gesellschaft ist und bei dem Rücktritt in das häusliche Leben mit dem Offizier auf dem Fuße der Gleichheit verläuft. Der Bureaurat dagegen hat mit der Rechtskraft des Urtheils aus der Lethe getrunken; was der Gefangene gewesen, was er wieder sein wird, ist seinem Gedächtnisse gänzlich entfallen. Für anständige Leute ein anständiges Gefängnis“ ist vielleicht keine überspannte Forderung. Hat doch das deutsche Reichsgericht selbst in dem Landesvertragsprozeß den freien Dichter Kraszewski nicht zu Zuchthaus, auch nicht zu Gefängnis, sondern zu Festungshaft verurtheilt. Gefängnis und Festung sind wesentlich verschieden. Dort unterliegt der Gefangene regelmäßig der Behandlung wie der gemeine, ehrlöse Missethäter, und die Ausnahmen, welche in Nebensachen vorkommen, ändern gründlich an diesem Zustande nichts; selbst vor dem näheren Umzange mit Strolchen und Einbrechern ist man nicht immer bewahrt; man theilt ihre Promenaden, man geht mit ihnen Arm an Arm; man speist ihre Kost aus ihren Geräthen; man wird mit ihnen gemeinsam zur körperlichen Untersuchung kommandiert. Bei der Festungshaft dagegen

findet nur eine gewisse Beaufsichtigung der Lebensweise und Bekleidung statt; sie ist wesenlich nur eine Entziehung der Freiheit ohne die entwürdigenderen Formen der Chrverlehung. Mit Recht hat darum Werner in seinem Lehrbuch des Strafrechts gesagt, „diese die Ehre möglichst schonende Strafe (custodia in nostra), die aber durch ihre Dauer sehr ernst werden kann, eignet sich besonders für politische Verbrecher und Duellanten.“

Leider aber ist die Festungshaft bei denjenigen politischen Missethätern, welche weltans die Mehrzahl bilden, überhaupt nicht zugelassen. Landesverrat gehört glücklicherweise zu den Seltenheiten; auch Majestätsbeleidigungen kommen seltener vor, als die niedrige Denunziationsruh glauben machen will. Dennoch bringt jeder Tag eine Anzahl von Prozessen wegen Bekleidung des Reichskanzlers, der Regierung, einzelner Minister und Körperschaften. Und in diesen Prozessen wird häufig auf so hohe und harte Gefängnisstrafen erkannt, daß neuerdings im Reichstage geplagt werden konnte, die Gerichte seien zu streng gegen die Presse, eine Ansicht, die greifbaren Ausdruck in dem Antrage Lenzmann gefunden hat, die frühere Kompetenz der Geschworenengerichte in politischen und Presoprozessen wiederherzustellen. Wenn man sich erinnert, daß alle Tage deutsche Redakteure für eine einfache Bekleidung des Reichskanzlers zu härterer Strafe verurtheilt werden, als wenn sie silberne Löffel gestohlen hätten, daß Strafen von drei und sechs Monaten die Regel, solche von 10, 15 und 18 Monaten nicht mehr unerhörte Ausnahmen bilden, so wird man sich füglich fragen müssen, ob dies der Billigkeit entspreche.

Ersaunlich ist unter allen Umständen, daß die Gerichte in der Regel, sobald sie über die Geldstrafe hinauszugehen für nötig erachten, sofort z. Gefängnis verurtheilen, als stände im Gesetz keine Silbe davon, daß auch einfache Haft erkannt werden kann. Und doch läßt der vielberufene Bekleidungs-Paragraph — § 185 Strafgesetzbuch — Geldstrafe oder Haft oder Gefängnis zu. Eine Justiz, welche das Gesetz richtig faßt, muß sich doch sagen, daß die schwere Strafarbeit nur für die schwere Art der Bekleidung zulässig ist, also nur, wenn die Injurie aus ehrlöser Gestaltung hervorgegangen. Doch diese Unterscheidung ist den Gerichten fast gänzlich abhanden gekommen.

Die Statistik wird zweifellos ergeben, daß die mildere Strafarbeit, die einfache Haft, in politischen und Preszfällen fast gar nicht mehr existirt. Freilich kann aber auf Haft nur bis zum Höchstbetrag von sechs Wochen erkannt werden; soll diese Grenze überschritten werden, so muß das Gericht auf Gefängnis erkennen, weil Festungshaft hier nicht zugelassen ist. Wenn man den Kaiser beleidigt, so kann man sechs Monate Festungshaft erhalten; wenn man wegen Bekleidung des Reichskanzlers sechs Monate die Freiheit verlieren soll, so muß es mindestens Gefängnis sein. Das Strafensystem in der Materie der Bekleidung ist wie es heute besteht, nach Theorie und Praxis verfehlt. Man hat nämlich die Bekleidung im Strafgesetzbuch unter die Vergehen gestellt und nun geschlossen, weil die Bekleidung ein Vergehen ist, so darf die Freiheitsstrafe nicht Haft sein, da man die Haft für die Übertretungen vorbehalten habe. In dieser volkstümlichen Spielerie liegt nichts als ein unglücklicher Zirkelschluss. Irgend einen virtuellen Unterschied zwischen Vergehen und Übertretung kennt nämlich das Strafgesetz nicht; es hat nur die französische Unterscheidung von crime, delit und contravention nachgegeben und die einzelnen Misshäuten je nach der Schwere der angebrochenen Strafe unter eine der drei Kategorien gestellt. Vergehen ist nun nach dem Strafgesetzbuch eine mit Festungshaft bis zu fünf Jahren, mit Gefängnis oder mit Geldstrafe von mehr als 150 Mark bedrohte Handlung. Die einfache Haft kennt man hier nicht. Nachdem man sich sorgsam gestalt den Begriff des Vergehens gelässt und die Bekleidung unter diesen Begriff gestellt, war es klar, daß man die Haft nicht zulassen könnte. Denn was mit Haft bedroht ist, ist ja kein Vergehen; die Bekleidung ist ein Vergehen, folglich ist sie nicht mit Haft bedroht, sonst ist das Vergehen kein Vergehen.

In Österreich ist man so klug gewesen, das System nicht über die Gerechtigkeit, sondern die Gerechtigkeit über das System zu stellen; man hat nicht von vornherein gefragt, unter welche Kategorie von Misshäuten die Bekleidung gehöre und welche Strafe sie folglich verdiente, sondern vielmehr, welche Strafe sie verdiente und unter welche Kategorie von Delikten sie folglich gehöre. Und auf diesem Wege ist man dahin gelangt, ohne jeden Skandal anzunehmen, daß es

sowohl ein Vergehen, als eine Übertretung bei Bekleidung geben könne.

Die Enthebung des Prinzen Alexander von Oldenburg erfolgt von seinem Kommandoposten nicht, wie es ursprünglich hieß, auf seinen persönlichen Wunsch, um sich besser der Verwaltung seines enormen Grundbesitzes widmen zu können, sondern in Folge eines Streites, welchen er mit dem Großfürsten Wladimir gehabt hat. Die Sache soll sich nach der „Bohemian Zeitung“ folgendermaßen zugestanden haben: Nachdem die Truppen bei Gelegenheit des Einzuges der Braut des Großfürsten Sergei Aufstellung genommen hatten, traf auch Großfürst Wladimir auf dem Bahnhofe ein, woselbst schon alle Kommandeure der einzelnen Truppenteile versammelt waren. Nur der Prinz von Oldenburg fehlte. Erst kurz vor der Ankunft des kaiserlichen Zuges sandt er sich ein. Großfürst Wladimir ging ihm entgegen und wendete sich an ihn in französischer Sprache mit den Worten: „Wo bleibst Du denn so lange?“ Der Ton dieser Worte soll ein durchaus liebenswürdiger gewesen sein. Trotzdem fühlte sich der Prinz von Oldenburg veranlaßt, dem Großfürsten in fröhlem Tone zu erwidern: „Ah, Du langweilst mich schon mit Deinen endigen Prädikten!“ Großfürst Wladimir, hierdurch verlist, machte später dem Kaiser von dem Vorfall Anzeige, worauf der Prinz von Oldenburg schnellst gemacht wurde.

Der König von Holland, in dessen Besitz bereits eine erhebliche Besserung eingetreten war, hat, wie aus Karlsbad gemeldet wird, neuerdings einen Rückfall erlebt, der seine Umgebung mit Besorgnis erfüllt. Es ist daher wahrscheinlich, daß er bis zu dem für die Beerdigung des Kronprinzen Alexander festgesetzten Termine (16. Juli) noch nicht im Haag eintreffen kann. Die Sektion der Leiche des Kronprinzen hat dargethan, daß alle edleren Organe mit Ausnahme des Gehirns krank waren; nur das letztere war völlig gesund und hatte das normale Gewicht. Das Herz war sehr klein und mit dem linken Lungenflügel verwaschen; die Leber und die Nieren waren gleichfalls angegriffen. Die Leiche ist noch immer in dem kleinen Palais am Kneuterdorf aufgebahrt und zieht alle Tage Scharen von Neugierigen und Thellnehmenden an.

Die Depeschen der „Times“ aus Toulon geben viel höhere Zahlen der Todesfälle, als die amtlich verbreiteten Depeschen. So waren vom 1. Juli Morgens bis 2. Juli Mittags 17 Todesfälle vorgekommen, in den Militär-Hospitälern lagen 101 Cholerakrank. Im Zeitraum vom 1. Juli, 5 Uhr Nachmittags, bis zur selben Stunde am folgenden Tage waren 14 gestorben.

Über die Verhandlungen zwischen der Kurie und der preußischen Regierung wird der „Germania“ aus Rom, 30. Juni, geschrieben:

„In den ersten Tagen des nächsten Monats wird Herr v. Schröder von hier abreisen, um seinen Sommerurlaub in der Heimat zu verbringen. Der Gesandte kann in Berlin und in Friedrichsruh berichten, daß Leo XIII. mehr und fester als je entschlossen ist, an der Lösung der Bildungsfrage als absoluter Vorbedingung für irgend welches Zugeständnis festzuhalten. Es sind erst wenige Tage her, seit der h. Vater mehreren Deutschen gegenüber, welche die Ehre hatten, von ihm in Audienz empfangen zu werden, mit der größten Bestimmtheit erklärte, er könne keine Konzessionen und von keiner Art und zu keiner Zeit machen, wenn seinen Forderungen in Bezug auf die Erziehung der Kandidaten für den geistlichen Stand nicht Genüge geleistet würde. Die dreimalige, immer stärker betonte Wagering machte auf die Zuhörer einen tiefen Eindruck, denn in so entschiedenem Tone hatte Leo XIII. bisher über die kirchenpolitischen Angelegenheiten sich wenigstens öffentlich noch nie geäußert. Herr v. Schröder selbst wird auch wohl davon gehört haben und wird sich in Berlin darauf berufen können, um den dort maßgebenden Persönlichkeiten klar zu machen, daß bei ihrer ablehnenden Haltung gegenüber den Forderungen des Papstes nichts zu erreichen ist.“

Jetzt erfährt man doch, woran Midhat Pascha und seine Freunde und Leidensgefährten in Tafz eigentlich gestorben sind. Aus den Kreisen ihrer Freunde in Konstantinopel geht der „Strafburger Post“ die Abschrift eines Briefes zu, der vor drei Monaten von einem der Verbannten auf Tafz an seine Freunde gerichtet wurde. Es heißt darin:

„Tahir Bey, Adjutant des kaiserlichen Palastes, der den Auftrag hatte, den kaiserlichen Erlass, welcher den Ball des Hedschaj, Osman Pascha, zum Rang

eines Feldmarschalls erhob, zu überbringen, brachte zugleich Befehle und Instruktionen mit, welche daran zielten, „die Verbannten von Tafz, sowohl was Nahrung, als was andere Bedürfnisse angeht, zu misshandeln, damit ihr Dasein schneller zu Ende gehe“. Die Ausführung der Befehle wurde dem thürkischen Major Bekir Effendi übertragen, den der General-Gouverneur eigens dazu von Melka nach Tafz schickte. Bei seiner Ankunft unterdrückte Bekir Effendi vollständig die Nationen vom März (1884) ab und schickte die Köche fort. Zu der Zeit litt Midhat Pascha an der Schüller von einem Karbuncel und in der schwersten Zeit seiner Krankheit nahm man ihm den Arzt. Alles Bitten und Flehen seiner Umgebung, man möge ihm aus Mitleid wenigstens seinen Arzt und seinen Diener lassen, war vergeblich. Zu gleicher Zeit wurden alle Diener Mahmud Damat Paschas, Mari Paschas und Hadrullah Effendis vor die Thür gesetzt, und Bekir Effendi nahm den Benannten mit größter, rohster Heftigkeit alle ihre Papiere, Federn und Tinte fort; er behandelte sie mit Heftigkeit und Grausamkeit, erklärte ihnen, ihre Nahrung würde von jetzt ab aus einem Brod, wie es die Gemeinen Soldaten bekommen, und aus der übrigen Nahrung der höheren bestehen, und verbot ihnen vollständig, sich für ihr eigenes Geld von außen anderweitige Nahrungsmittel kommen zu lassen. Ihre Bäuche, die vorher von Frauen besorgt wurde, blieb ihnen von da ab selbst zur Besorgung überlassen. Auf einen telegraphischen Befehl, der 18 Tage später von Konstantinopel kam, wurden ihnen ihre Diener wiedergegeben; im übrigen blieb es bei der eben geschilderten Behandlung. Sie sind alle Opfer des Hungers; die schlechte Nahrung hat sie schwach und krank gemacht, und sie verzweifeln daran, länger in diesem elenden Zustande leben zu können.“

Der Konstantinopeler Generälmajor der „Strafb. Post“ fügt noch Folgendes hinzu: „In ihrem Brief vom 22. März nehmen die Verbannten schon Abschied für immer von ihren Freunden. Das Schriftstück, dessen Schrei genügend verbürgt ist, bestätigt leider die schlimmsten Vermuthungen, welche über die Todesart der Verbannten in Umlauf waren. In den erwähnten Kreisen fügt man hinzu, Hadrullah sei auch schon gestorben und Nur Damat sei wahnsinnig geworden; wie können diese Angaben nicht prüfen. Begreiflicherweise herrscht in hauptstädtischen Kreisen, die auch über den unmittelbaren Bezirk der Freunde der Verbannten hinausgehen, große Erbitterung gegen die Einwohner des Palastes wegen der Grausamkeit, mit welcher die Gefangenen aus dem Wege geräumt wurden; doch hält dieselbe sich still und geheim, weil sie sich ohnmächtig fühlt.“

Danzi, 3. Juli. Das zu gestern Nachmittag angelegte Wettkämpfen und Wettsiegeln seitens der Mannschaften der Übungsschiffe hat nicht stattgefunden, wohl wegen der großen Hitze, und ist nunmehr für heute Nachmittag in Aussicht genommen. Heute Vormittag findet eine Inspektion der Torpedobootsdivision durch den Chef der Admiralität, Generalleutnant von Capri, statt. Über das weitere Programm des Mandovers lassen sich naturgemäß absolut sichere Angaben im Voraus nicht machen, da dasselbe vielfach vom Weiter und von den oft erst in letzter Stunde getroffenen Anordnungen des Chefs der Admiralität abhängig ist. Das interessanteste Schauspiel verspricht ein großes Nachmanöver zu werden, welches nach den bisherigen Dispositionen Freitag stattfinden soll. Es soll dabei ein Angriff der Panzerkorvetten gegen die Landstruppen verhinderte Mövenzunge bei Neuendorfswasser bis tief in die Nacht hinein dauern. Dabei finden auch Versuche statt, wie die Torpedoboots ihren Zweck erfüllen, wenn nach einer Kanonade dichter Pulverbombardierungs das Wasser bedekt. Prinz Wilhelm wird das Geschwader am Freitag Abend oder Sonnabend früh wieder verlassen, um sich nach Potsdam zurückzugeben. Über die Dauer des Aufenthalts des Prinzen Heinrich ist dagegen noch nichts verlautet.

Ausland.

Wien. 4. Juli. Die auch durch Berliner Blätter vielfach verbreitete Nachricht von der Abberufung des Generals Gurko von dem Warschauer Posten und dessen Ersetzung durch Baron Krüdener ist nach hier eingelaufenen Warschauer Depeschen aus der Luft gegriffen. General Gurko hat sich nicht ins Ausland, sondern, wie schon früher bestimmt gewesen, auf zwei Wochen auf seine russischen Festungen begeben, von wo er in

allen wichtigen Verwaltungsfrauen telegraphische Verfugungen trifft.

Paris, 4. Juli. (N.-Z.) Geb. Nath Koch hat während seines hiesigen Aufenthalts konstatiert, daß er und seine Berliner Kollegen beinahe vollständig mit den Ansichten der hiesigen örtlichen Autoritäten übereinstimmen. Koch trifft in Toulon den Dr. Paul Strauß an, der im vorigen Jahre einer der französischen Delegierten in Egypten war, wo er mit der deutschen Mission die besten Beziehungen unterhalten habe. Strauß ist deshalb speziell vom Minister angewiesen worden, Koch bei seinen Arbeiten zu assistieren.

London, 3. Juli. Die „Daily News“ veröffentlicht das folgende, aus Kharthum vom 1. März datirte Schreiben General Gordons an Dr. Georg Schweinfurth: „Lieber Doktor! Besten Dank für Ihren Brief. Ich hätte Sie in Kairo so gerne gesehen; ich wußte aber nicht, wo Sie zu finden. Sie würden überrascht gewesen sein, zu sehen, wie ruhig das Land war, durch welches ich zog. Niemand hätte geglaubt, daß die Leute Krieg führen. Jetzt, wo die Dinge besser liegen, ist nicht zu befürchten, daß der Mahdi El Obeid verlassen wird. Es scheint sich in schlimmer Lage zu befinden; er fürchtet die Stämme in seiner Umgebung und selbst seine eigenen Leute. Er hat auch nicht die bloße Form einer Regierung. Er hat die Soldaten, die ihn nach Obeid begleiteten, unter den Stämmen vertheilt und entwaffnet sie. Sie kennen die außerordentliche Taktik, die er Hids Pasha gegenüber in Anwendung brachte. Hids hatte jeden Abend Unterredungen mit den Agenten des Mahdi. Diese führten Hids in eine enge Thalschlucht und eröffneten, als er dort eingerückt war, ein furchtbare Feuer gegen ihn; als er dann den Rückzug versuchte, fand er beide Ausgänge verschlossen. Hids hielt sich drei Tage; dann durchbrachen die Araber seine Reihen und tödten Alles. Das ist die Geschichte der Kriege! Die Sklaven, welche bereits ihre Macht kennen, werden sich bald gegen ihre Herren erheben, und dies wird, wie ich mir denke, die Lösung der Sklavenfrage sein. Ich habe keine Zeit, Alles zu beantworten, was Sie über den Sudan sagen; aber ich bemerke nur, daß ich die Egyptianer nicht vertreiben will. Sie sind es, die sich zurückziehen wollen; und die ihre Pläne den Sudanen geräumt haben. Ich will ein Band mit Egypten unterhalten — nicht aber mit dem Khedive, wer immer es sein mag. Ich liebe die orientalischen Hölle nicht. Es wird nicht notwendig sein, unabhangige Staaten zu schaffen; sie sollten insgesamt von Kharthum abhängen. Ich habe keine Zeit, Ihnen mitzutheilen, wie sich die Sudanen seit der Revolte verändert haben. Sie lassen sich nicht länger leiten und geben den Gouverneuren viel zu schaffen. Die Unterdrückung der Neger kann nur vom Kongo aus stattfinden. Ich will aber bald Gazelle und den Äquator räumen. Entschuldigen Sie die kurze mangelnde Schreibens, lieber Doktor, und betrachten Sie mich als Ihren ergebenen C. Gordon.“

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 5. Juli. Um dem Auftreten eines für die Apfelbäume schädlichen Insekts nach Möglichkeit zu steuern, hat, auf Erfordernis des Ministers für Landwirthschaft, Domänen und Forsten, der Direktor der Königlichen Lehranstalt für Obst- und Weinbau in Geisenheim am Rhein R. Göthe eine Schrift verfaßt, welche die Mittel zur Befülligung dieses Insekts, so weit sie sich bisher bewährt haben, angibt. Da die thunlichste Verbreitung im Interesse der Obstbaumäcker erwünscht ist, hat der Gartenbauverein in Münster aus der erwähnten Schrift einen zweckentsprechenden Auszug entworfen, welchen der Regierungs-Präsident von Potsdam in einer außerordentlichen Belage des Amtsblattes zur Nachahmung befahl macht. Es wäre, heißt es zum Schlusse der Belehrung, zu wünschen, daß der Kampf gegen das erwähnte Insekt allgemein aufgenommen würde und sich kein Besitzer auch nur eines Apfelbaumes ausschließe, da ein angestalter Baum, in welchem die Thiere ungestört bleiben, immer von Neuem die Nachbarschaft ansetzt und so die Vermüthungen der Umgebung verteilt.

In Bezug auf § 801 Absatz 2 der deutschen Zivilprozeßordnung, nach welchem das Gericht, auch wenn der Anspruch oder der Arrestgrund nicht glaubhaft gemacht ist, den Arrest anordnen kann, sofern wegen der dem Gegner drohenden Nachhelle eine nach freiem Ernissen zu festimmende Sicherheit geleistet wird, bat das Reichsgericht, 4. Zivilsenat, durch Urteil vom 23. Mai d. J. den Rechtsrat ausgesprochen, daß diese Bestimmung nicht nur dann Anwendung findet, wenn der Arrestsucher sich zur Sicherheitsleistung erboten hat, sondern auch dann, wenn der Arrestsucher sich zur Sicherheitsleistung bei der Stellung seines Arrestantrages nicht erboten hat. Das Gericht darf also, wenn es findet, daß dem Gesuch statzugeben sei, sofern Sicherheit geleistet werde, den Arrestantrag wegen nicht angebotener Sicherheit nicht ohne Weiteres abweichen, sondern es muß eine Entscheidung treffen, in welcher die Anordnung des Arrestes oder der einschlägigen Verfügung von der Leistung der zu bestimmenden Sicherheit abhängt, gemacht wird.

An Stelle des nach Greifswald versetzten Landgerichtsraths Braun ist der Verwaltungsgerichts-Direktor Schellong in Stralsund zum Vorstehenden des Staats zu Stralsund ernannt worden.

Im Schöpfengericht wird von den diesjährigen Gerichtsferien sehr wenig zu spüren sein, denn die Sitzungen werden nur an zwei Tagen wöchentlich ausfallen und regelmäßig am Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend Verhandlungstermine abgehalten werden. Die Strafammer des Landgerichts wird wöchentlich zwei Sitzungen abhalten.

Schöpfengericht. Sitzung vom 5. Juli. — Eines Tages im Februar d. J. befanden

sich die Arbeiter Richard Schmidt, Bumke, Otto Richter, Aug. Richter und Breit Schneider im Gierleschen Restaurationslokal und forderten von dem gleichfalls anwesenden Steuerdiätar Ende und Arbeiter Zierke, daß diese Schnaps zum Bißten geben sollten. Als sich letztere weigerten, dies zu thun, drohten die genannten fünf mit Misshandlungen und machten sich auch zum Angriff bereit; Ende und Zierke mußten fliehen, wurden jedoch verfolgt und z. Letzte deshalb noch selber auf dem Sader'schen Hofe belegenen Wohnung, die Verfolger drangen auch hier ein, versuchten die Thür zu erbrechen und als ihnen dies nicht gelang, zerschlugen sie 11 Fensterscheiben und die Fensterrahmen. Deshalb heute wegen Hausfriedensbruchs, Sachbeschädigung und großen Unfugs angeklagt, wurde gegen Schmidt und Bumke auf je 5 Wochen, gegen Aug. Richter auf 4 Wochen, gegen Otto Richter auf 3 Wochen und gegen Breit Schneider auf 1 Woche Gefängnis erkannt.

An einem Tage nach Sahnis, Stubbensammer, Bins (Jagdschloß) und zurück fährt am Sonnabend, den 12. d. Ms., Abends 11 Uhr, der elegante, am schönsten gehende Raddampfer „Kronprinz Friedrich Wilhelm“. Den an dieser Fahrt theilnehmenden Passagieren ist somit Gelegenheit geboten, ohne jede Geschäftsstörung oder sonstige Verämmnis sich einen Genuss zu verschaffen, der für die Bewohner einer großen Stadt zu den Seltenheiten gehört. Wir können die Theilnahme an dieser Fahrt um so mehr empfehlen, als der Preis für dieselbe ein so geringer ist, daß er auch weniger Bemittelten dieselbe gestattet. Für Passagiere, die sich einige Tage auf Rügen aufzuhalten gedenken, sind die Logispreise durch Überleistung mit den betreffenden Wirthen möglichst niedrig gestellt, doch sind die hierzu berechtigenden Karten nur in sehr beschränkter Anzahl ausgefertigt worden, weshalb eine schnelle Lösung derselben durchaus nötig ist. Alles Nähere finden unser Leser im Inseratenheft der heutigen Nummer.

Die meisten bietigen Zeitungen brachten die Notiz, daß der am Montag Abend von dem Fleischergesellen Lumma durch Messerschläge verwundete Fleischergeselle August Hoppenburg bereits am Dienstag in Folge der erhaltenen Verlebungen verstorben sei. Dies ist unrichtig, Hoppenburg lebt heute noch und wenn sein Zustand auch sehr gefährlich ist, haben die behandelnden Aerzte in Bremen doch noch nicht alle Hoffnung auf Erhaltung des Lebens aufgegeben.

Auf die morgige große Runder-Regatta der vereinigten Rudervereine machen wir ganz besonders aufmerksam. Es dürfte sich dem Publikum ein interessantes Schauspiel eigenen Netzes bieten, das für Stettin in der Bedeutung, wie es geplant ist, eine Novität ist.

Die bereits jetzt an die Reihe kommenden Benefize lösen den zugräßigen „Hüttenmeister“ für einige Tage vom Repertoire, was wir im Interesse der

die schwierigen Hauptrollen spielenden Darsteller nur gutheißen können. Fällt ihnen doch dadurch einmal ein mehr oder minder voller Ruhestand zu. Am

Dienstag sorgt das Benevolenten des Herrn Haussendorfer für Abwechslung und an Stelle des Hüttenmeisters wird die vollgültige prächtige Willensche Posse „Ehrliche Arbeit“ in Szene gehen. Es ist dies eine der gefundesten und unterhaltendsten Posen, die der fruchtbare Autor geschaffen hat und bürgt die Besetzung derselben durch das vorzügliche Personal der Elysium-Bühne, insbesondere durch die Beteiligung des lomischen Elements, Herrn Feindorff und Fr. Beckmann, für eine gute Darstellung. Der Benefiziant, dessen ursprüngliches Talent allgemein anerkannt wird, giebt die Rolle des züglich gewordenen Spesulanen August Schulze und wird als solcher sicher den Befall des Publikums finden. Möge dem freibamen Künstler an seinem Ehrentage ein volles Haus werden.

Ein hier stets freundlich empfangenes lustiges Böllchen, die Leipziger Sänger, haben in Stettin wieder einmal Lust gehalten und ihr Quartier in der Grünhof-Brauerei „Bod“ aufgeschlagen.

Wenn die Gesellschaft jetzt auch einige neue Gesichter zeigt, so ist der Stamm doch der alte. Die Herren Brüder, Schreyer, Koppe und Engelsberg haben sich durch ihr früheres bietiges

Auftreten das Wohlwollen des Publikums gesichert, und auch die neuen Kräfte, die Herren Spiegheler, Bognar und Waldemar, reihen sich diesem Stamm würdig an. Herr Spiegheler ist ein ganz trefflicher Komiker, der nebenbei auch die Violinrechte wacker zu spielen versteht. Herr Bognar, der neue Baritonist, ist hier nicht ganz unbekannt, er ist früher schon mit seinen Landsleuten, den Tyrolern, hier aufgetreten. In den 70er Jahren war er Mitglied der bekannten Tyroleaner-Sänger-Gesellschaft Rätien und noch vor wenigen Jahren war er als Führer einer eigenen Tyroleaner-Sänger-Gesellschaft in unserer Stadt. Herr Waldemar endlich ist ein noch junger Tenorist, welcher über eine sehr angenehme Stimme verfügt und der sicher bald zu einem beliebten Mitglied der Leipziger Sänger zählen wird, wenn er sich erst die nötige Bühnen-Routine angeeignet hat.

An den beiden ersten Tagen ihres bietigen Auftretens wurden die Vorträge der Sänger von dem Publikum bereits mit den gewohnten Beifallsbezeugungen aufgenommen, und sicher werden derselben bald allabendlich die Freunde eines harmlosen Humors um sich scharen. An den Sonntagen finden die Soireen derselben im „Stadtparl“ statt.

Das gestrige erste Konzert des Kornett-Quartetts Sr. Majestät des Kaisers, der Herren Prof. Kosseck, Fischerbusch, Senz und Gerlach, hatte sich des besten Besuchs zu erfreuen. Der weite Wolffsche Garten war zur größten Hälfte besetzt und lärmte das gewählte Publikum mit großer Andacht dem wirklich vorzüglichen, künstlerischen Leistungen der vier Herren. Alles was wir über die

Fähigkeiten dieses ersten Quartetts in unseren Voranzeigen anführten, fanden wir zum Mindesten erfüllt und müssen wir das Konzert als einen reinen musikalischen Genuss bezeichnen. Jeder der Herren ist ein hervorragender Künstler, das Ensemble vollendet und auf das Feinste abgestimmt. Wir raten jedem Musikfreund, eins der wenigen Konzerte zu besuchen.

In Wamly entstand vorgestern auf dem Gehöft des Bauerhofsbesitzers Schröder Feuer, durch welches Wohnhaus und Stall vollständig niedergebrannt. Die Entstehungs-Ursache ist nicht ermittelt. Doch wird Brandstiftung vermutet.

In der Woche vom 22. bis 28. Juni waren im Regierungsbezirk Stettin 172 Erkrankungs- und 21 Todesfälle in Folge von ansteckenden Krankheiten vor. Am häufigsten zeigten sich wiederum Masern, woran 110 Erkrankungen und 12 Todesfälle zu verzeichnen sind, und zwar kamen die meisten Erkrankungen (je 39) in den Kreisen Kammin und Randow vor, demnächst folgt der Kreis Saazig (14). An Diphtherie erkrankten 30 Personen (12 Todesfälle), an Scarlet und Rötheln 21 Personen (2 Todesfälle), an Darm-Typus 10 Personen (2 Todesfälle) und an Kindbettfeier 1 Person (1 Todesfall).

Aus den Provinzen.

Die Dievenower Badeliste vom 3. Juli fährt in Berg-Dievenow 377, in Ost-Dievenow 63, im Ganzen also 440 Kurgäste auf.

Bergen, 3. Juli. Der Rittergutsbesitzer und Kreisdeputierte, Herr Kammerherr von der Landen auf Blüggentin, welcher heu im hiesigen „Hotel Rathskeller“ als Mitglied der Einkommensteuer-Kommisions-Kommission tätig war, fand hier in Folge eines Schlaganfalles, den ihn am Vormittage betroffen, gegen 2 Uhr Nachmittags seinen schnellen Tod. Die von verschiedenen Seiten schleunigst herbeigerufene ärztliche Hilfe hatte sich erfolglos erwiesen, doch war es der telegraphisch benachrichtigten und schnell hierhergekommen Frau Kammerherrin vergönnt gewesen, den Geist noch lebend zu finden, und ihm in den letzten Augenblicken hingeben zu Seite zu stehen. — Der so unerwartet Dahingeschiedene wird wegen seiner vielseitigen gemeinnützigen Thätigkeit im Kreise allgemein aufrecht gehalten werden.

+ Arnswalde. 3. Juli. In der heutigen Stadtverordneten-Sitzung wurde die Neorganisation der Knaben- und Mädchen-Schule genauer im Sinne der Denkschrift, die bereits mitgetheilt, nachdem auch der Magistrat derselben vorher zugestimmt, mit allen gegen eine Stimme beschlossen und auch die erforderlichen Geldmittel bewilligt. So durfte bei diesem schönen Einverständnis der Behörden, die dem allgemeinen Verlangen der Einwohner hierdurch bereitwillig Rechnung trugen, auch die Genehmigung der Königlichen Regierung zu erwarten und für die geistige Bildung unserer Jugend gesorgt sein.

+ Arnswalde, 2. Juli. Die diesjährige Kreis-Lehrer-Konferenz, welche heute in dem geräumigen

Schulhauses stattfand, wurde von dem Vorsitzenden Superintendenten Loe. Krebs, um 9 Uhr zunächst durch Gesang des Liedes: „Lobe den Herrn“ und dann mit einer Ansprache eröffnet, welche an die Adventspsalm Philipp, 4, 4 anknüpft und über die Freude im Ante handelt, wobei Redner ausführte, daß diese leider sehr oft durch manchelei Widerräufigkeiten, die dem Lehrer begegnen, getrübt werde,

doch aber von derselben der Erfolg des Unterrichts wesentlich abhänge und daß er wünsche, daß diese Konferenz zur Stärkung der rechten Antifeudaligkeit beitragen möge. — Zur Verhandlung kamen folgende Themen: 1) Unterrichtliche Behandlung des menschlichen Körpers in der Schule. Referent Lehrer Wehrlmann. 2) Die Schule als Erziehungsanstalt. Referent Lehrer Graf Arnswalde. 3) Die Fortbildung des Lehrers. Referent Lehrer Ziegengen Altstädt. Bewies die lebhafte Debatte, welche sich an jedem der Vorträge anschloß, die fruchtbare Behandlung derselben durch die Vortragenden, sowie das allgemeine Interesse, welches die Anwesenden an der Sache nahmen, so zeigte der ruhige und sachgemäße Verlauf der Verhandlungen ganz besonders das Geschick des Vorsitzenden, derselben zu leiten. — Um 2 Uhr wurde die offizielle Konferenz mit Gebet und Gesang geschlossen und die Fortsetzung derselben — der baldmäßige Theil — bei heiterem Mittagsmahl in Seidel's Gartensaal gehalten. Hier kamen noch zu Erledigung: Vorlesung von Regierungsendeckungen, Bekanntmachungen, Sterbefälle, Bibliothek, Wilhelm-Augusta-Stiftung und der Antrag: „Die Konferenz wolle beschließen, die königliche Regierung um Gewährung von Reiseentlastung für die Besucher der Konferenz zu ersuchen.“ Es wurde darauf hingewiesen, daß in anderen Provinzen solche Entschädigungen tatsächlich gewährt würden und daß gerade in unserem Kreise die Reise für Vieles ganz besonders beschwerlich und kostspielig seien, und dann der Antrag fast einstimmig angenommen.

Kunst und Literatur.

Kopenhagen. Touristen-Führer durch Dänemark nebst Touren durch Schweden und Norwegen. Hamburg, Seelig & Ohmann. Preis 2 Mark. Das Buch ist für das reizende Kopenhagen unstreitig der beste Führer und bietet auch dem Touristen, der das gesamme Dänemark mit seiner nordischen Schönheit, seinen stolzen Buchenwaldungen und der rauschenden See zum Zielpunkt seines Sommerausfluges zu nehmen gedenkt, einen trefflichen Reisebegleiter.

Goldschmidt's Kursbuch. Sommerfahrpläne. Berlin, bei Albert Goldschmidt. Ein ungewöhnliches Kursbuch. Preis 1 Mark. Das selbe enthält als gratis Beilage ein Verzeichniß der in Deutschland zur Ausgabe gelangenden Retour-

Abonnement-Saison- und Rundreise-Billets nebst Angabe der Preise und der Gültigkeitsdauer. Wir können das Buch warm empfehlen. [143]

Vermischte Nachrichten.

(Originelle Verhaftung.) Einem Strafling, Namens Firssoff, der zur Zwangsarbeit in Sibirien verurtheilt war, war es gelungen, auf dem Wege dahin zu entkommen. Er hatte sich sonach mit einem Revolver ausgerüstet und drohte, Ieden, der ihm nahekommen würde, sofort niederzuschießen; um setzen Worten den gehörigen Nachdruck zu geben, gab er einen Schuß aus dem Revolver auf seine Angreifer ab; dies geschah in der südrussischen Stadt Morshansk. Niemand wollte sich der Gefahr aussetzen, von dem bis aufs Neueste getriebenen Flüchtlings erschossen zu werden, und standen die Häuser ratlos da, als Iemand den Rath gab, ein Feuerwehr-Kommando holen zu lassen und den verzweifelten Menschen durch einen Strahl kalten Wassers zum Aufgeben seines Schlupfwinkels zu veranlassen. Gesagt, gethan. Anfangs widerstand der von oben bis unten überzogene Firssoff standhaft dem Wasserstrahl, dann aber fand er die Situation etwas ungemeinlich und trock in den Osen, doch auch dahin folgte ihm der Wasserstrahl, so daß Firssoff sich genötigt sah, seinen Überleib in den Rauchfang einzuwängen. Aber die Verfolger ließen von ihrem Beginnen nicht ab; einer verlorne stellte aufs Dach und richtete den Wasserstrahl von oben in den Rauchfang. Das war wohl dem gerügelten Firssoff zu viel; er ergab sich seinen Verfolgern.

(Wie der Schah von Persien über Bettrennen denkt.) Als der Schah von Persien in Wien war, schlug man ihm vor, ein Bettrennen zu beobachten, worauf er erwiderte:

„Das ein Pferd schneller läuft als das andere, das weiß ich schon lange, und welches — das ist mir alles eins.“

Aus Laenburg schreibt man dem Reichsboten: „Der Reichsanzler ging vor einiger Zeit allein im Walde bei Friedrichsruhe spazieren und sandt dort einen alten Bauermann, der sein Klopfholz auf seinen Wagen lud. Der Fürst fing mit demselben ein Gespräch an, erkundigte sich nach seinen Verhältnissen, seiner Familie etc. Unterdessen war der Bauer mit seiner Arbeit fertig geworden und wollte seinen Rock anziehen. Als es ihm nicht gut gelang, half ihm der Fürst bei dem Anziehen des Rockes. Dabei erzählte der Bauer, daß er auch vor einiger Zeit imfürstlichen Schlosse gewesen sei und sich alle Zimmer angesehen habe. Auf die Frage des Fürsten, was ihm denn dort am Besten gefallen habe, antwortete der Bauer: „Ja nun, dat Beste ist doch dat Kreuz mit dem Heilande, welches über dem Beite Ihrer Frau Gemahlin hängt.“ Darauf reichte ihm der Fürst die Hand und sagte: „O, es freut mich, daß Sie das auch für das Schönste halten; ja, wenn wir den Heiland nicht hätten, wären wir die unglücklichsten Geschöpfe. Dieser unser Herr geht uns über Alles!“

Telegraphische Depeschen.

Bern, 4. Juli. Der Bundesrat hat die Einführung von aus Frankreich kommenden ungebeuteten Händen, Baumwollabfällen, Federn, Habern, Bettwäschen, alten Kleidern (Gepäck Reisender ausgenommen), und ungewaschener Wolle verboten.

Hann, 4. Juli. In der heutigen Sitzung der zweiten Kammer gab die Regierung die Erklärung ab, daß das Gesetz über die Regierung in Kurzem im Ministerrath erörtert werden würde. Der König habe seinen Willen bereits ausgesprochen. Wahrscheinlich im Monat August würden die Kammer einberufen werden, um in gewissen Sitzungen dieses Gesetzes zu berathen. Auch liege eine beschränkte Verfassungsrevision in der Absicht der Regierung.

Paris, 4. Juli. Die Polizeipräfektur stellt entschieden in Abrede, daß in Paris irgend ein Cholerafall vorgekommen sei.

Paris, 4. Juli. Der Konsellpräfident Grey hat mit dem hier eingetroffenen Botschafter Waddington heute konfertiert.

Der chinesische Gesandte Li-Tong-Bao ist angekommen.

Der Marineminister erhält ein weiteres Schreiben des Dr. Rochard aus Toulon, in welchem denselbe wiederholt dahin ausspricht, daß die Epidemie in Toulon im Erdöschön begriffen sei; dieselbe könne sich hinziehen, bis die große Flug vorüber sei, werde aber allmälig immer gelinder auftreten.

Das hygienische Konziliat-Komitee hat sich für eine Sitzung des Nationalrates am 14. Juli angesprochen, um wegen der Epidemie das Zusammenströmen großer Menschenmassen zu vermeiden.

Toulon, 4. Juli. Geheimrat Dr. Koch ist heute Mittag hier eingetroffen und auf dem Bahnhofe von dem Marine-Arzt Dr. Rouvier, welcher ihm während seines hiesigen Aufenthalts beigegeben ist, empfangen worden. Er begab sich sofort zu dem See-Bräfekten, wo ihn der General-Direktor des Sanitätsdienstes der Marine, Dr. Rochard, erwartete.

London, 4. Juli. Unterhaus. Der Staatssekretär des Innern, Harcourt, thie unter dem Ausdruck des Bedauerns mit, daß der Premier Gladstone durch ein leichtes Unwohlsein verhindert sei, der heutigen Sitzung zu bewohnen.

Christiania, 4. J. Der in der v

Vater und Tochter.

Aus dem Französischen von Viktor Schwarz.

11)

"Nur zu sehr, Monsieur Blautain, nur zu sehr! Eiser ohne Takt verdirbt Alles — anstatt die Väter amvertannten Interessen zu wahren, haben Sie die selben geschädigt!"

Der Chef entfernte sich und Blautain gab die nötigen Befehle mit dem Tod im Herzen — was war aus seinem Traum von künftiger Größe geworden?

Früh am nächsten Morgen standen Rene und Klara auf der Straße — sie waren frei! . . .

12. Kapitel.

Serettet und verloren.

Als der Schleicher, welcher Rene wie immer sein Frühstück brachte, ihm mithilfe, daß er die Zelle in Mazas, in welcher er drei volle Monate interniert gewesen, verlassen durfte, hatte der junge Mann sich mechanisch erhoben und war dem Ausgang zugeschritten, in der Meinung, man werde ihn in ein anderes Gefängnis bringen. Erst auf dem Bureau erfuhr er, daß er frei sei, aber diese Mitteilung machte leiderlei Eindruck auf ihn — seine Ehre war unüberbringlich geschädigt, was sollte ihm die Freiheit?

Sobald seine erste Betäubung verschwunden war, dachte er an Klara — unzweifelhaft hatte man sie gleichfalls in Freiheit gesetzt, aber wo sollte er sie finden?

Unwillkürlich lenkte er seine Schritte nach der Wohnung, welche die Familie früher inne gehabt — wenn ihn seine Ahnung nicht trog, mußte er seine Schwester hier finden.

Die Ladenketten der Straße Val de Grace traten unter ihre Türen und blickten ihm neugierig nach, indem sie leise flüsterten:

"Schade um den jungen Menschen — wer hätte in ihm einen so abgesunkenen Verbrecher vermutet!"

Rene vernahm die Worte nicht, aber er hatte die Empfindung, als ob er sich am liebsten im Innern der Erde verkrümme — tiefausathmend betrat er endlich das Haus, welches früher seiner Leben Helm th gewesen und fuhr mit einem leisen Aufschrei

zurück, vor ihm, in der Loge der Haussmeisterin sah, hinaus; den Kopf tief gesenkt, schritten sie durch einen Winkel gelauert, Klara!

Die Geschwister flohen sich in die Arme und eine Weile vernahm man nichts als das heftige Schluchzen Beider! . . . Endlich ermannte sich Rene und die Schwester mitleidig betrachtend, flüsterte er:

"Wie bloß nad schmal bist Du geworden, mein Liebling!"

"Ich war am Rande des Gabes," versetzte das junge Mädchen mit traurigem Lächeln, "und ich fühle mich noch sehr angegriffen."

"Komm' mit hinaus in unsere Wohnung," drängte Rene, "dort wird es besser werden."

"Wir haben keine Wohnung mehr," sagte Klara einstönig.

"Keine Wohnung mehr?" wiederholte Rene erstaunt.

"Nein — während unserer Gefangenschaft hat der Hausschafft auf die Möbel legen lassen, um sich für die Miete bezahlt zu machen. Vor drei Tagen ist Alles verlaufen worden."

"Auch das noch," stöhnte Rene.

"Madame Laurent," fuhr Klara, mit dem Finger auf die Haussmeisterin zeigend, fort, "hatte mir erlaubt hier auf Dich zu warten, aber jetzt müssen wir gehen."

"Gehen? Wohin denn?"

"Einerlei wohin — hier können wir nicht bleiben!"

"Ah Gott, Ihr armen Kinder," murmelte die alte Frau ergriffen, "es precht mir das Herz, daß ich Euch forschen muß, aber was will ich machen? Der Hausschafft ist streng und nach dem, was vorgefallen — man würde Euch schief ansehen — ach, die Welt ist so schlecht! Hier ist übrigens auch ein Brief für Monsieur Rene — fast hätte ich vergessen, ihn abzugeben — derselbe ist gestern Abend gebracht worden"

Mechanisch streckte Rene die Hand nach dem Briefe aus, und sobald ihn angeleckt in seine Tasche.

Vor seinem innern Auge ward es hell — er begriff, daß man seine und seiner Schwester Gegenwart als ehrwürdig zu vermeiden wünschte — dunkle Gluth sleg über sein Gesicht und Klara bei der Hand fassend, sagte er rauh:

"Komm', las uns gehen!" Ohne ein Wort zu sprechen, schlichen die Armen Geschwister und Rene erböß sich hastig.

hinaus; den Kopf tief gesenkt, schritten sie durch die belebten Straßen, verfolgt von unheilsamen Gebläßen:

"Da stand sie, man hat sie wegen mangelnder Beleidigung freigesprochen! . . . Bah, ihr Bild ist entschieden gescheitelt — sieht nur das hohle Gesicht und wie sie schamlos den Blick niederschlägt! Sieh' Dir die beiden nur an, Marie, sie sind Muttermörder!"

Erst auf dem Boulevard Montparnasse machten die Geschwister Halt und sich erschöpft auf einer Bank im Schatten einer Linde niederlassend, blickten sie einander forschend in die Augen.

Es mußte wohl nicht viel Trostliches sein, was sie da lasen, denn beide fuhren sich mit der Hand über die Augen und dann fragte Rene leise:

"Klara — erinnerst Du Dich des großen Bildes, welches wir vor einigen Monaten im Louvre gesehen — das Verbrechen, welches von der Gerechtigkeit und den Gewissensbissen verfolgt wird?"

Klara nickte trübe.

"Das ist unsere Geschichte," sagte sie leise, "nur mit dem Unterschiede, daß man uns unschuldig verfolgt!"

"Bah — was liegt daran —" und Rene brach in ein unheimliches Lachen aus.

"Rene," riefte Klara, "beherrsche Dich — Sieh' — Du bist der Stärkste, Du mußt mich führen!

Was sollte aus mir werden, wenn ich Dich verlöre!"

Rene zog zusammen und den Arm leidenschaftlich um die Schwester schlingend, entgegnete er:

"Du hast Recht — noch habe ich jaemanden, für den ich sorgen kann und darf! Ich bin mich Dir schuldig!"

"Du bist Dich auch unserer armen Mutter schuldig — Du mußt sie rächen und unsere Ehre wieder herstellen!"

"Ja — uns bleibt eine schwere Aufgabe," nicht Rene.

"Ehn so schwer als heilig," sagte das junge Mädchen ernst, "schwöre mir, Dich der selben mit allen Kräften zu wenden — auch ich habe mir diesen Schwur geleistet!"

"O, ich schwöre es — ich werde sie und uns rächen!"

Eitige Vorübergehende blieben neugierig auf die Ohne ein Wort zu sprechen, schlichen die Armen Geschwister und Rene erböß sich hastig.

"Läßt uns irgendwo eintreten," sagte er unruhig: "man schaut uns zu beobachten. Dort die zwei Postkisten stehen beständig herüber — ich möchte wissen, was den Leuten an uns so auffällig erscheint?"

Rene ergriff das kleine Päckchen, welches seine wenigen Habeschen, die er im Gefängnis zur Benutzung gehabt, enthielt, bot Klara, welche ebenfalls ein Päckchen trug, den Arm und schritt langsam mit ihr weiter.

"Hast Du Geld bei Dir?" fragte das junge Mädchen leise; "ich habe keinen Sonn."

Rene griff nach seiner Tasche — sie war leer. Endlich entzann er sich, daß ihm der Schleicher beim Abschied ein kleines Päckchen in die Hand geschoben hatte, dasselbe fand sich in seiner Westentasche und enthielt seine Uhr und das Geld, welches man ihm beim Eintritt in die Zelle abgenommen, es waren etwa drei Francs.

"Wir sind wenigstens nicht ganz auf dem Trockenen," murmelte er, "kommen, mein armer Liebling, Du mußt Hunger und Durst haben! Sieh', es ist bald Mittag!"

Entschlossen traten beide in ein kleines Restaurant und forderten eine Flasche Wein, sowie Fleisch und Brot.

Der Kellner, welcher die Beiden mißtrauisch anblickte, brachte erst nach einer geräumten Weile das Gerlangte und schien fast erstaunt, als Rene die kleine Zeche sofort berichtigte. Nachdem sich beide durch Speise und Trank gestärkt, begannen sie leise mit einander zu plaudern von der schrecklichen Vergangenheit, der trostlosen Gegenwart und der öden Zukunft. Sie teilten sich mit, was sie während der langen Haft empfunden, Klara war in der Konvergenz übergebracht worden, während man Rene sofort nach Mazas geführt hatte.

"Wir müssen auf irgend eine Weise unseren Beweisunterhalt erwischen," entschied Rene.

Klara nickte und der Bruder fuhr fort:

"Vorrest müssen wir für heute Abend ein Nachtlager haben."

"Wird das Geld dafür ausreichen?" fragte Klara besorgt; "wenn ich nur Arbeit hätte!"

"Du bist viel zu schwach, um zu arbeiten," entschied Rene, "aber da fällt mir etwas ein," schloß er mit aufleuchtendem Blick; "bleibe hier sitzen und gib Acht auf unsre Päckchen, während ich in die

Wochen-Kalender.

Stettin 4. Juli. Wetter heiß. Temp. + 22° R. Barom. 28° 5". Wind OÖD.

Weizen wenig verändert, ver 1000 Kgr. loko 162—179 bez. per Juli 176,5 B. u. G. per Juli-August do, per September-Oktober 178,25—178,5 bez. per Oktober-November 179—179,5 bez.

Roggen etwas fester, per 1000 Kgr. loko 146—151, russ. 150—153 bez. per Juli 148—148—149,5 bez. per Juli-August 146—146,5 bez. per September-Oktober 144,5—145 bez. per Oktober-November 144—144,5 bez.

Mais still, per 1000 Kgr. loko Odessa per Juli 129 B. u. G.

Rüßöl still, per 100 Kgr. loko ohne Faz. bei 21,55 B., per Juli 58 B., per September-Oktober 52,5 B.

Spiritus fester, per 10,000 Liter % loko ohne Faz. 51 bez. per Juli 50,7—50,8 bez. B. u. G. per Juli-August do, per August-September 51,2—51,3 bez. B. u. G. per September-Oktober 50,5 B. u. G.

Petroleum per 50 Kgr. loko 7,65 tr. bez. alte Waage 7,9 tr. bez.

Bekanntmachung.

Stettin, den 28. Juni 1884.
Bei der in der Nacht vom 26. auf den 27. Mai d. J. im Dorfe Friedrichsdorf, einer armen Gemeinde, stattgehabten Feuersturm hat der Schuhmachermeister Habelitz den größten Theil seines Mobiliars, sein Handwerkzeug und sämtliche Vorräthe für den Handwerksbetrieb, sowie sein Vieh (2 Schweine) eingebüßt. Habelitz ist 72, seine Ehefrau 64 Jahre alt; beide sind nicht mehr in der Lage, sich aus eigener Kraft wieder empor zu arbeiten, da sie durch keine Versicherung gedeckt sind. Um daher den hochbetagten Habelitz in den Stand zu setzen, seinen einzigen Broderwerb, die Schuhmacherel, wieder betreiben zu können, bleibt nur die private Milde thätigst übrig, welche hiermit dringend angerufen wird.

Der Landrath.

Die Expedition des "Stettiner Tageblatts" ist gerne bereit, Beiträge in Empfang zu nehmen.

Bekanntmachung.

Am Sonnabend, den 19. Juli d. J. Worm. 11 Uhr, sollen die Parzellen 2 und 5 von der ehemaligen Bleichholm-Schanze bei Stettin öffentlich versteigert werden.

Der Verkauf findet

Parabellum Nr. 9, parterre rechts, statt. Die Verkaufsbedingungen, sowie Auszug aus den vorläufigen Versteigungsverhandlungen nebst Handzeichnung können in unserem Geschäftszimmer eingesehen werden.

Eine örtliche Besichtigung der zu Parzellen findet am Mittwoch, den 16. d. Jus, Vormittags 9 Uhr, statt.

Stettin, den 4. Juli 1884.

Die Reichskommission

für die Stettiner Festungsgrundstücke.

Passagier-Postdampfschiffahrt.

Stettin—Copenhagen:

Jeden Montag, Dienstag, Freitag, 2 Uhr Nachmittags.

Stettin—Gothenburg:

Jeden Montag und Freitag 2 Uhr Nachmittags.

Stettin—Christiania:

Jeden Dienstag 2 Uhr Nachmittags.

Om- und Retour-, sowie Rundreise Billets zu ermäßigen Preisen.

Güter zu billigen Frachten nach allen Plätzen Scandinaviens. Proviante gratis durch

Hofrichter & Mahn.

Zähne werden nach amerikanischem System schmerzlos unter vollständiger Gas- und präzisesten eingezogen, plombeiert, mit Butylgas (Radgas) schmerzlos und gänzlich gefahrlos geogen. Sprechstunden täglich Vorm. von 9—1 und Nachm. von 2—6 Uhr, auch Sonntags.

Albert Loewenstein, prakt. Dentist, Zahntatelier Stettin, 43, obere Schulzenstr. 43, I. Et.

Nr. Für Auswärt. Auf. fünf. Zähne in kurz. Zeit.

Bad Landeck

in Preuss.-Schlesien,

Bahnstationen: Glatz, Camenz, Patschkau. Seit Jahrhunderten bewährte Schwefel-Natriumthermen von 231/2° R., besonders angezeigt bei Frauen- und Nervenkrankheiten. Trinkquellen, Wannen-, Bassin-Moorbäder, innere, äußere Douchen, Appenzeller Molkerel, irische-römische Bäder; alle fremden Mineralwässer. 1400° See-höhe; gegen Norden und Osten durch Höhenzüge geschützt. Klimatischer Kurort. Herrliche, ausgedehnte Waldpromenaden dicht am Bade. Besuch über 8000. Concert, Theater täglich. Reunions wöchentlich. Kurzeit: 1. Mai bis Oktober.

Aachener u. Münchener Feuer-Besicherungs-Gesellschaft.

Dem Rentier Herrn

E. Gentz zu Gützow

ist eine Agentur der obigen Gesellschaft übertragen worden, was hiermit öffentlich bekannt gemacht wird.

Stettin, im Juli 1884.

Die General-Agentur F. von Trebra.

Aachener u. Münchener Feuer-Besicherungs-Gesellschaft.

Grundkapital	M.	9.000.000
Prämien und Zinsen-Einnahme für 1883	M.	8.362.809
Prämien-Ueberträge	M.	10.321.362 20
	M.	27.684.171 20

Verflüchtungen in Kraft am Schlusse d. J. 1883

Bezugnehmend auf vorstehenden Geschäftszustand der Gesellschaft halte ich mich zur Vermittelung von Versicherungen bestens empfohlen und bin auf Wunsch bei Aufnahmen gern behilflich.

Gützow, im Juli 1884.

E. Gentz, Rentier.

Vertretung in Patent-Prozessen. **PATENTE** aller Länder u. event. deren Verwerthung besorgt | Bericht über C. Kesseler, Patent- und Technisches Bureau, Berlin, SW., Königgrätzerstr. 47. Ausführl. Prosps. gratis. Patent-Anmeldungen.

<h

Siehe d'Enfer eile. Monsieur Z. ist ein freundlicher, humorist. Mann — wenn er mich, woran ich nicht zweife, wieder ansässt, sind wir geborgen und Du brauchst Dich mit Deiner Arbeit nicht zu überreden."

Clara lächelte trüb, aber René bemerkte es nicht, sondern sie hoffnungsfreudig davon.

Nach kaum einer Viertelstunde zog er atemlos die Haueglocke des Instituts und stand im nächsten Augenblick vor dem Kabinett des Direktors. Dieser blieb den Eintrittsdienst fast arzt an und rief lebhaft:

"Sie, Monsieur René. Wo kommen Sie her? Seit wann sind Sie fr. i?"

"Seit heute!"

"O, ich wußte, daß Sie unschuldig waren," murmelte Monsieur Z.

"Danke, Monsieur," flüsterte René gräßt, "das ist das erste liebvolle Wort, welches ich von einem Menschen vernehme," und er bot dem Direktor herzlich die Hand.

Monsieur Z. griff dieselbe nur zögernd und ließ sie sofort wieder sinken.

"Sie wollen vermöglich ihren rücksündigen Geist hören," sagte er dann verlegen.

Rene rötheite und der Dr. L. öffnete das Fach

seines Schreibtisches und blätterte in einem Ausgabenbuch.

"Sie haben noch drei Wochen von Ihrem letzten Monat zu Gute," stotterte er dann, "aber hier ist der Gehalt für einen vollen Monat!"

Er reichte René ein Hundertfrankenschein und blickte angelegentlich zum Fenster hinaus.

"Aber was soll denn das, Monsieur Z.?" stotterte René, "wünschen Sie nicht, daß ich meine Stunden fortgehe?"

Monsieur Z. schwieg.

"Sie weisen mir die Thür, ich bin entlassen?" schrie der junge Mann.

"Unglücklicher," rief der Direktor; "Sie wissen also nicht, daß Sie mein Institut beinahe ruinirt haben? Seit Ihrer Verhaftung habe ich über die Hälfte meiner Schüler verloren — wollte ich Sie wieder nehmen, dann könnte ich meine Anstalt ganz schließen! . . . Nein, es ist unmöglich! Sie werden sehen, daß ich nicht anders kann — ich muß an meine Familie denken! . . . Leben Sie wohl, Monsieur René, Gott sei mit Ihnen!"

Wie ein Duskelne taumelte René die Treppe hinab; "verloren", murmelte er vor sich hin . . .

13. Kapitel. Der Brief.

Halb bewußtlos öffnete René nach einer Stunde die Thür des Restaurants, wie sollte er Clara diese neue Misgeschick mitholen!

Als er in die Gaststube trat, war indeß Clara verschwunden und der Kellner wußte nichts weiter zu berichten, als daß sich Mademoiselle gleich nach dem Vor gehen Renes entfernt habe.

In der Gemüthsverfassung, welche sich Renes be mächtigt hatte, empfand er es beinahe wie eine Er lösung, der Schwester nicht sofort Rede und Antwort stehen zu müssen, sie erfuhr das Schlimme immer noch früher gern.

Als indeß Stunde auf Stunde verrannte und Clara immer noch nicht wieder kam, begann René unruhig zu werden. "Wenn ich ein Unglück zugestochen wäre," murmelte er vor sich hin; "wenn — ach es giebt so viel Entzückliches, was man gar nicht ausdenken kann!"

Von Minute zu Minute steigerte sich seine Ver zweiflung und als jetzt die Uhr die vierte Nachmittagsstunde verlängerte, erhob sich René mit einem entschlossenen Entschluß in den bleichen Zügen.

"Ich werde noch zehn Minuten warten," flüsterte er vor sich hin, "und wenn sie dann nicht wieder

kommt, mag ich auch nicht länger leben!" Er legte seine Uhr vor sich auf den Tisch und harrte. Mit grauenhafter Schnelligkeit hüpfte der Zeiger von Sekunde zu Sekunde — jetzt fehlen nur noch zehn — jetzt noch sechs — jetzt noch drei und nun — doch da öffnet sich plötzlich die Thür des Kabinets, nicht rasch und stürmisch, sondern langsam und schlepend und Clara erschien bleich und erschöpft auf der Schwelle.

"Gott sei Dank!", rief René aufrichtig, "wie habe ich mich nur Dich gränzt! Wo warst Du denn?"

Clara versuchte zu lächeln, aber es wollte ihr nicht recht gelingen und sie stammelte mit halb erstickter Stimme: "Ich habe mich nach Arbeit umge sehen. Ich war in den beiden Geschäften, für welche wir früher gearbeitet!"

"Nun — wie hat man Dich dort empfangen?"

Das junge Mädchen schwieg, während ein leises Röth, das Röth der Scham ihre bisher bleichen Wangen färbte.

"Wie war es mit Monsieur Z.?" fragte sie nach einer Weile leise.

"Er hat mich fortgejagt," versetzte René dumpf; "er warf mir vor, ich habe sein Institut ruiniert — wir sind verfehlt!"

Fortsetzung folgt.)

Termine vom 7. bis 12. Juli.

Substationsfachen.

7. A.-G. Siettin Das der Bauunternehmer J. Bapke und C. Trebitz geh., in Grabow, Nordstr. 1, bel. Grundstück.
8. A.-G. Bahn. Das dem Tischlermeister H. Weber geh., daselbst bel. Grundstück.
9. A.-G. Dr. pion. a. T. Das der verehel. Wilhelmire Adler, geb. Schulz, geh., in Gölln bel. Grundstück.
10. A.-G. Siettin. Das zur Konturmasse der Handlung Fehnrich & Lohstädt geh., hierelbst, Holzstrasse 15/17, bel. Grundstück.
11. A.-G. Antlau. Das der Witwe B. A. G. v. Staats geb. Peters, geh., daselbst bel. Grundstück.
12. A.-G. Treptow a. T. Das den Schmiedemeister Fr. Janke geh., in Grünau bel. Grundstück.
13. A.-G. Stargard. Das den Töpfermeister Mahlowitsch Cheleukat geh., daselbst, gr. Wall 2, bel. Gr. St. A.-G. Massow Das der Witwe Korth, geb. Trautnow, geh., daselbst bel. Grundstück.
14. A.-G. Bajenalt. Das dem Fleischermeister F. L. Schulz geh., daselbst bel. Grundstück.
15. A.-G. Stettin. Das dem Partizipialer Fr. Stelle geh., in Grabow, Langestr. 42, bel. Grundstück.
16. A.-G. Greifenhagen. Das den Eigentümer Henselischen Gleichen geh., in Damerow bel. Grundstück.
17. A.-G. Stettin. Das dem Partizipialer Fr. Stelle geh., in Grabow, Langestr. 42, bel. Grundstück.
18. A.-G. Stettin. Erster Termin: Kfm. Ad. Berndt daselbst.
19. A.-G. Stettin. Erster Termin: Kfm. F. Giese daselbst.
20. A.-G. Stettin. Prüfungs-Termin: Fahrbesitzer G. Schmidt daselbst.
21. A.-G. Stettin. Prüfungs-Termin: Stett. chem. Produkte-Fabrik, Aktien-Gesellschaft, hierelbst.
22. A.-G. Stettin. Erster Termin: Kfm. Carl Baden daselbst.
23. A.-G. Stettin. Erster Termin: Kfm. G. Barth daselbst.
24. A.-G. Stettin. Prüfungs-Termin: Stett. chem. Produkte-Fabrik, Aktien-Gesellschaft, hierelbst.
25. A.-G. Stettin. Erster Termin: Kfm. G. Barth daselbst.
26. A.-G. Stettin. Erster Termin: Kfm. G. Barth daselbst.
27. A.-G. Stettin. Erster Termin: Kfm. G. Barth daselbst.

Extrasahrt
per Dampfer
Kronprinz Friedrich Wilhelm
an einem Tage hin und zurück
direkt nach

Stubbenkammer

u. Binz (Jagdschloß).

Aufenthalt in Stubbenkammer und in Binz (Jagdschloß)

ca. 4 Stunden.

Billets für hin und zurück à 5,50 M ohne Bezahlung nach Binz oder Säntis.

Absatz Sonnabend, den 12. Juli, Abends 11 Uhr.

Anfahrt Stettin Sonntag Abend spät.

Programme aus hängend in den bekannten Verkaufsstellen.

Näheres in der nächsten Nummer dieses Blattes.

Englische Böcke

der großen Racen am besten und billigsten, auch starke Rambouillet-Zuchthäfen bei W. Bandelow-Neubrandenburg

Conseil de la Société Agricole de Paris
mit echtem Weichseirohr weit geholt. Dutzend 18 M. hochstein 24 M. halblange 16 M. Briloner 12 M. Probe 1/2 Dutzend wird abgezogen. Nicht Conv. zurückg. Illust. Preis. fr. M. Schreiber's, Pfeifenzarfabrik Düsseldorf.

Löwenklauen
für Sargfabrikanten,
elegant gezeichnet, vergold. od. versilb. Verwandt über ganz Deutschland. Fabrik und Lager gegründet 1872 von J. Scholz, Berlin, N., Reinendorfer-Straße 49.

Kanarienvögel.
R. Maschke, St. Andreasberg, Harz.

Emil Ahorn,

Steinmetzmeister, gr. Lastadie 7, empfiehlt Grabdenkmäler von den einfachsten bis zu den elegantesten Mustern.

Schwarze polierte Granitfelsen in reichster Auswahl.

Eiserne Gitter und Kreuze zu Fabrikpreisen.

Prämiert Lyon 1872, Wien 1873, Paris 1878 Silberne Medaille.

Saxlehner's Bitterquelle

Hunyadi János

durch Liebig, Bunsen, Fresenius analysiert, sowie erprobt und geschätzt von medizinischen Autoritäten, wie Bamberger, Virchow, Birsch, Scanzoni, Kuhl, Nassbaum, Esmarch, Kussmaul, Schultze, Friedreich, Spiegelberg, Wunderlich u. A. verdient mit Recht als das

Verlässlichste und Wirksamste aller Bitterwässer

empfohlen zu werden. Zu haben in allen Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken, doch wird gebeten, stets ausdrücklich Saxlehner's Bitterwasser zu verlangen. Brunnen-schriften gratis. Der Besitzer Andreas Saxlehner, Budapest.

Silber-Lotterie des Deutschen Kriegerbundes

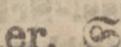
Zum Bau des Waffenhauses für verwaise Kinder ehemaliger Soldaten.

Hauptgewinne: 10,000, 5000, 3000, 2 à 1000 u. s. w., zusammen

Ziehung 16.—19. Juli in Berlin.



7584 Gewinne = M. 100,000.



Loose a 1 M. empfiehlt das General-

Debit Rob. Th. Schröder, Stettin.

(Ausführliche haben für Rückporto in Litte u. S. mehr einzuzahlen)

Grand Hôtel Berlin,

gegenüber der Stadtbahnstation Alexanderplatz.

Neu eröffnet. 200 Zimmer. 300 Betten. Kein Table d'hôte-Zwang. Wein- und Bierrestaurant, Wiener Café. Wechselstube. Bäder im Hôtel. Zimmer von 2 Mark an inklusive Licht und Bedienung. Omnibus am Bahnhof.

Cigarren!

H. W. SCHÖTTLER.

Prämiert: Sydney, Brüssel, Melbourne.
Special-Märkte:



Gonchas del Rey pr. 100 Stück 8 Mark,

hochfeine milde Qualität, empfiehlt in vorzüglich gelagerter Waare die Haupt-Niederlage:

Wilh. Piaschewsky, Stargard i. Pomm.

Illustrirter Spezial-Preis-Courant steht franko zu Diensten.

Kohlen-Offerte.

Hierdurch offeriere ich — speziell zur Wasser-

verfrachtung auf der Oder —

Gottmitzungsgrube Stückkohle à 23 Pfsg.

do. Würfelkohle à 21 1/2 "

do. Russkohle à 17 1/2 "

do. Kleinkohle à 9 1/2 "

pro Centner ab Wagg. Grube u. versichere die eventl. Kommittenten prompteste Bedienung.

W. Schreier,
Kohlen-Engros-Geschäft,
Breslau, Antonienstr. 27.

Dreschmaschinen

für Hand- und Gepälbetrieb,

darunter mit einfacher Reinigung und 3—4pferd. Rosswerk von M. 550,

Häckselmaschinen

empfiehlt zu herabgesetzten Preisen

Heinrich Lanz (Mannheim), Filiale Breslau, Victoriastraße 6.

TOLLWERCK'SCHE BRUSTBONBONS

Die ausserordentliche Verbreitung dieses Hausmittels hat eine ebenso grosse Zahl ähnlicher Präparate als Nachahmer hervorgerufen, welche sich nicht entblödet, Weise herzustellen. Die Packete des kleinen Tollwerck'schen Fabrikates tragen den vollen Namen des Fabrikanten und kennzeichnen sich die Verkaufsstellen durch ausgelegte Firmen-Schilder.

Fetten und mageren Speci prima Qualität hat billig abzugeben E. Gnörk, Fleischmeister, Halle a. S., Fleicherstrasse 12.

Proline Die Internationale gräte
Gummi-Waren-Fabrik
Jul. Gerlicke, Berlin S.W.

Hôtel tre Hjorter

(3 Hirsche)

in Kopenhagen,

Vestergade Nr. 12. Dieses ganz in der Nähe des Haupt-Bahnhofs und blos 5 Minuten vom "Tivoli" belegene Hôtel

2. Klasse mit 50 gut möblierten Zimmern empfiehlt sich dem reisenden Publikum.

Deutsche Bedienung. Deutsche Zeitungen.

Restauration à la carte. Moderate Preise.

Kopenhagen.
Hôtel l'Europe,

2 Holbergsgade, Gammelholm.

Durchaus deutsches Haus.

Centrum der Stadt, nächst den Anlaufstellen der Dampfs-

bote und dicht am "Königs Neumarkt" gelegen, empfiehlt sich dieses Hôtel 1 Ranges dem verehrten Publikum.

Sehr mäßige Preise. Deutsche Zeitungen.

Rudolph Lereh, Hotelier.

Möcht mit dem an der Bahn gelegenen Hôtel

National zu verwechseln.

Kopenhagen.
Hôtel Phoenix,

Haus ersten Ranges, Hauptlich von deutschen Reisen- den besucht. Im Souterrain prachtvoller Bier